

Germany-Hanover: Company health services
OJ S 227/2020 20/11/2020
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Logistik Zentrum Niedersachsen Landesbetrieb — Außenstelle Hannover

Postal address: Podbielskistraße 166

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30177

Country: Germany

E-mail: alexandra.galas@lzn.de

Fax: +49 51189848199

Internet address(es):

Main address: <http://www.lzn.niedersachsen.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYHYWTW/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYHYWTW>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Zentrale Beschaffungsstelle des Landes Niedersachsen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Arbeitsmedizinische (Los 1-7) und sicherheitstechnische (Los 8-9) Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH und die JadeWeserPort Gesellschaften

Reference number: 0098-DLG/2020-03.213

II.1.2. Main CPV code

85147000 Company health services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ausgeschrieben wird eine Rahmenvereinbarung über die Durchführung von arbeitsmedizinischen (Los 1 bis 7) und sicherheitstechnischen (Los 8 bis 9) Leistungen gem. ASiG und DGUV V2 für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG (NPorts) sowie der JadeWeserPort Realisierungs GmbH & Co. KG und der Container Terminal Wilhelmshaven JadeWeserPort-Marketing GmbH & Co. KG (JWP).

Der Auftrag soll je Los in Form einer Rahmenvereinbarung mit einem Unternehmen (§ 21 VgV) vergeben werden und umfasst gemäß § 19 des Gesetzes über Betriebsärzte, Sicherheitsingenieure und andere Fachkräfte für Arbeitssicherheit (Arbeitssicherheitsgesetz — ASiG -) vom 12. Dezember 1973 die Aufgaben, die sich aus den §§ 3 und 6 ASiG in Verbindung mit der Unfallverhütungsvorschrift „Betriebsärzte und Fachkräfte für Arbeitssicherheit“ der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV Vorschrift 2) ergeben.

Nähere Einzelheiten zu Art und Umfang des Auftrags sind der Leistungsbeschreibung — Fachlicher Teil (Teil B) zu entnehmen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Brake

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services, 85121000 Medical practice services, 85120000 Medical practice and related services, 85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Brommystraße 2
26919 Brake Niederlassung Brake

II.2.4. Description of the procurement

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Brake.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis pro Einsatzstunde / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Preis pro Person für G 37 / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis für Gefährdungsbeurteilung für psychische Belastungen / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 41 717,50 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Cuxhaven
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services, 85121000 Medical practice services, 85120000 Medical practice and related services, 85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE932 Cuxhaven

Main site or place of performance: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Am Schleusenpriel 2 27472 Cuxhaven Niederlassung Cuxhaven

II.2.4. Description of the procurement

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Cuxhaven.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis pro Einsatzstunde / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Preis für G 37 / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis für Gefährdungsbeurteilung für psychische Belastungen / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 24 710,37 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Emden

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services, 85121000 Medical practice services, 85120000 Medical practice and related services, 85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Friedrich-Naumann-Straße 7-9 26725 Emden Niederlassung Emden

II.2.4. Description of the procurement

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis pro Einsatzstunde / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Preis für G 37 / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis für Gefährdungsbeurteilung für psychische Belastungen / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 75 518,05 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Norden-Norddeich

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services,

85121000 Medical practice services, 85120000 Medical practice and related services,

85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE947 Aurich

Main site or place of performance: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 5
26506 Norden Niederlassung Norden

II.2.4. Description of the procurement

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Norden-Norddeich.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis pro Einsatzstunde / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Preis für G 37 / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis für Gefährdungsbeurteilung für psychische Belastungen /
Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 54 204,01 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Wilhelmshaven

Lot No: 5

II.2.2.

Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services, 85121000 Medical practice services, 85120000 Medical practice and related services, 85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Pazifik 1 26388 Wilhelmshaven Niederlassung Wilhelmshaven

II.2.4. Description of the procurement

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Wilhelmshaven.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis pro Einsatzstunde / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Preis für G 37 / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis für Gefährdungsbeurteilung für psychische Belastungen / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 32 386,73 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Oldenburg
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services, 85121000 Medical practice services, 85120000 Medical practice and related services, 85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

NUTS code: DE932 Cuxhaven

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE947 Aurich

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE943 Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Hindenburgstraße 26-30 26122 Oldenburg Zentrale Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Am Schleusenpriel 2 27472 Cuxhaven Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Friedrich-Naumann-Straße 7-9 26725 Emden Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 5 26506 Norden Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Pazifik 1 26388 Wilhelmshaven Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Brommystraße 2 26919 Brake JadeWeserPort Gesellschaften Pazifik 1 26388 Wilhelmshaven

II.2.4. Description of the procurement

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Oldenburg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis pro Einsatzstunde / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Preis für G 37 / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis für Gefährdungsbeurteilung für psychische Belastungen / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 20 233,44 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die JadeWeserPort Gesellschaften am Standort Wilhelmshaven
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services, 85121000 Medical practice services, 85120000 Medical practice and related services, 85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: JadeWeserPort Gesellschaften Pazifik 1 26388 Wilhelmshaven

II.2.4. Description of the procurement

Arbeitsmedizinische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die JadeWeserPort Gesellschaften am Standort Wilhelmshaven.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis pro Einsatzstunde / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Preis für G 37 / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis für Gefährdungsbeurteilung für psychische Belastungen / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 19 291,91 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf

Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Sicherheitstechnische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH am Standort Wilhelmshaven

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG Pazifik 1 26388 Wilhelmshaven Niederlassung Wilhelmshaven

II.2.4. Description of the procurement

Sicherheitstechnische Betreuung gem. ASiG und DGUV V2 für die Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG am Standort Wilhelmshaven.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 19 291,91 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf

Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Sicherheitstechnische Betreuung gem ASiG und DGUV V2 für die JadeWeserPort Gesellschaften am Standort Wilhelmshaven
Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317210 Health and safety consultancy services, 71317200 Health and safety services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: JadeWeserPort Gesellschaften Pazifik 1 26388 Wilhelmshaven

II.2.4. Description of the procurement

Sicherheitstechnische Betreuung gem ASiG und DGUV V2 für die JadeWeserPort Gesellschaften am Standort Wilhelmshaven.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 22 048,82 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vertragsbeginn ist der 1. Januar 2021. Sollte der Zuschlag später erfolgen, beginnt die Vertragslaufzeit an dem auf den Tag der Zuschlagerteilung folgenden Werktag. Der Vertrag hat zunächst eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn er nicht vom Auftraggeber 3 Monate vor Ablauf des aktuell laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf

Verlängerung des Vertrages. In jedem Fall endet der Vertrag ohne Kündigung nach Ablauf von 4 Jahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen des Landes Niedersachsen.

Rechtsform bei der Gründung einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

A. Mit dem Angebot sind sämtliche der nachfolgend unter diesem Abschnitt, den Abschnitten „Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit“ und „Technische und berufliche Leistungsfähigkeit“ aufgelisteten Nachweise, Erklärungen und Angaben (Unterlagen) beizubringen.

Mehrere Unternehmen können sich zu einer Bietergemeinschaft zusammenschließen.

Beabsichtigt ein Bieter sich mit einer Bietergemeinschaft an dem Vergabeverfahren zu beteiligen, hat er die hierfür maßgeblichen Gründe schriftlich mitzuteilen und zusammen mit dem Angebot vorzulegen. Im Falle einer Bietergemeinschaft sind sämtliche hier aufgeführten Eigenerklärungen jeweils von allen Mitgliedern bzw. dem bevollmächtigten Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Ein Bieter kann sich, auch als Mitglied einer Bietergemeinschaft, zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde (gemäß den Teilnahmebedingungen gem. § 47 Abs. 1 VgV der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesen Unternehmen bestehenden Verbindungen („Eignungsleihe“). In diesem Fall hat der Bieter diese anderen Unternehmen (Dritte) in seinem Angebot zu benennen und die unter den Abschnitten „Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit“ und „Technische und berufliche Leistungsfähigkeit“ bezeichneten Erklärungen, Nachweise und Angaben (Unterlagen) für diese Dritten in dem Umfang vorzulegen, in dem sich der Bieter auf die Fähigkeiten der Dritten zum Nachweis der Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde beruft. Außerdem hat der Bieter die hier aufgeführten Eigenerklärungen jeweils auch von diesen benannten Dritten im Angebot beizubringen.

Ferner sind — auf Verlangen der Vergabestelle — bis zur Vergabeentscheidung die Unterauftragnehmer zu benennen und Erklärungen der benannten Dritten bzw.

Unterauftragnehmer einzureichen, aus denen hervorgeht, dass der Bieter im Falle der Zuschlagserteilung auf sämtliche für die Auftragsdurchführung erforderlichen Mittel der benannten Dritten bzw. Unterauftragnehmer zugreifen kann (Verpflichtungserklärung).

- B. Die geforderten Eignungsunterlagen bzgl. dieses Abschnitts im Einzelnen:
- Angaben zur Firma und zum Firmenprofil (näheres ist den Ausschreibungsunterlagen beigefügten Vordruck zu entnehmen),
 - ggf. Erklärung der Bietergemeinschaft,
 - ggf. Eigenerklärung über die Inanspruchnahme von wesentlichen Unterauftragnehmern,
 - ggf. Eigenerklärung über die Inanspruchnahme von eignungsrelevanten Dritten,
 - Eigenerklärung zur Wahrung des Datenschutzes und zur Datensicherheit,
 - Eigenerklärung zur Ausführungsfrist,
 - Betriebsärztin/Betriebsarzt: Eigenerklärung hinsichtlich der Befähigung und Ausstattung der betreuenden Ärzte,
 - Betriebsärztin/Betriebsarzt: Nachweis (nicht beglaubigte Kopie) für jeden betreuenden Arzt über dessen Approbation als Arzt,
 - Betriebsärztin/Betriebsarzt: Urkunde über die Zusatzbezeichnung „Betriebsmedizin“ oder die Facharzt-Urkunde für Arbeitsmedizin,
 - ggf. Weiterbildungsassistentin/Weiterbildungsassistent: Nachweis (nicht beglaubigte Kopie) für jeden Weiterbildungsassistenten über dessen Approbation als Arzt,
 - ggf. Weiterbildungsassistentin/Weiterbildungsassistent: Nachweis (nicht beglaubigte Kopie) über dessen Ermächtigung durch die zuständige Ärztekammer,
 - Fachkraft für Arbeitssicherheit: Nachweis für jede betreuende Fachkraft für Arbeitssicherheit über die Qualifikation als Sicherheitsingenieur, Sicherheitstechniker oder Sicherheitsmeister,
 - Nachweis über die gültige Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Erklärungen hinsichtlich der Bonität des Unternehmens und des Umsatzes sind im Vordruck „Angaben zur Firma und zum Firmenprofil“ enthalten (siehe Abschnitt Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Referenzen, über die wesentlichen, in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung in Art und Umfang vergleichbar sind, unter Angabe des Auftragswertes, des Auftragsumfangs, des Auftragszeitraums sowie des Auftraggebers inkl. Ansprechpartner und Telefonnummer. Eine entsprechende Tabelle ist im Vordruck „Angaben zur Firma und zum Firmenprofil“ enthalten. (siehe Abschnitt Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister).

Die geforderten Eignungsunterlagen bzgl. dieses Abschnitts im Einzelnen:

- Angaben zur Firma und zum Firmenprofil (näheres ist den Ausschreibungsunterlagen beigefügten Vordruck zu entnehmen),
- ggf. Erklärung der Bietergemeinschaft,
- ggf. Eigenerklärung über die Inanspruchnahme von wesentlichen Unterauftragnehmern,
- ggf. Eigenerklärung über die Inanspruchnahme von eignungsrelevanten Dritten,
- Eigenerklärung zur Wahrung des Datenschutzes und zur Datensicherheit,
- Eigenerklärung zur Ausführungsfrist,
- Betriebsärztin/Betriebsarzt: Eigenerklärung hinsichtlich der Befähigung und Ausstattung der betreuenden Ärzte,
- Betriebsärztin/Betriebsarzt: Nachweis (nicht beglaubigte Kopie) für jeden betreuenden Arzt über dessen Approbation als Arzt,

- Betriebsärztin/Betriebsarzt: Urkunde über die Zusatzbezeichnung „Betriebsmedizin“ oder die Facharzt-Urkunde für Arbeitsmedizin,
- ggf. Weiterbildungsassistentin/Weiterbildungsassistent: Nachweis (nicht beglaubigte Kopie) für jeden Weiterbildungsassistenten über dessen Approbation als Arzt,
- ggf. Weiterbildungsassistentin/Weiterbildungsassistent: Nachweis (nicht beglaubigte Kopie) über dessen Ermächtigung durch die zuständige Ärztekammer,
- Fachkraft für Arbeitssicherheit: Nachweis für jede betreuende Fachkraft für Arbeitssicherheit über die Qualifikation als Sicherheitsingenieur, Sicherheitstechniker oder Sicherheitsmeister,
- Nachweis über die gültige Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Erklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen sowie Sozial- und Umweltstandards (siehe Vordruck „Angaben zur Firma und zum Firmenprofil“),
- Erklärung zur Berücksichtigung sozialer Kriterien gem. § 11 NTVerG.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/12/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/03/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/12/2020 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Am 1. Januar 2014 ist das Niedersächsische Gesetz zur Sicherung von Tariftreue und Wettbewerb bei der Vergabe von öffentlichen Aufträgen (Niedersächsisches Tariftreue- und Vergabegesetz — NTVergG) in Kraft getreten. Dieses Gesetz soll einen fairen Wettbewerb bei der Vergabe öffentlicher Aufträge gewährleisten sowie die umwelt- und sozialverträgliche Beschaffung durch die öffentliche Hand fördern. Das NTVergG findet Anwendung auf alle öffentlichen Aufträge über Bau-, Dienst- und Lieferleistungen — einschließlich Dienstleistungen im Bereich des öffentlichen Personenverkehrs (ÖPV) — ab einem geschätzten Auftragswert von 20 000 EUR (netto).

Die Vergabe des Auftrags erfolgt nach den Regelungen der Abschnitte 1 und 2 der VgV in der zum Zeitpunkt der Vergabebekanntmachung gültigen Fassung, ohne dass diese Bestimmungen Vertragsbestandteil werden, sowie nach den Regelungen des § 2 Abs. 2 des Niedersächsisches Gesetzes zur Sicherung von Tariftreue und Wettbewerb bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (NTVergG) in der Fassung vom 1. Juli 2016.

Hinsichtlich des Rechtes zur Akteneinsicht wird auf § 165 Abs. 1 GWB verwiesen.

Entsprechende Erklärung siehe beigefügten Vordruck „Angaben zur Firma und zum Firmenprofil“.

Angebote sind elektronisch einzureichen.

Das Angebot ist mittels des auf der Internet-Seite der Vergabeplattform <https://vergabe.niedersachsen.de> angebotenen Bietertools elektronisch einzureichen.

Die Angebotsabgabe ist zwingend über dieses Bietertool durchzuführen und die in den Vergabeunterlagen geforderten Unterlagen über das Bietertool elektronisch zu übermitteln. Eine elektronische Übermittlung von Unterlagen in anderer Form (z. B. per E-Mail) führt zwingend zum Ausschluss des Angebotes.

Die Angebotserstellung wird nicht vergütet. Kosten zur Erstellung des Angebots sowie die Teilnahme an diesem Vergabeverfahren werden nicht erstattet. Dies gilt auch für den Fall, dass keine Vergabe erfolgt, sondern das Vergabeverfahren aufgehoben oder eingestellt wird oder die Vergabestelle sonst auf die Auftragsvergabe verzichtet. Wenn keine Vergabe erfolgt, sind Schadenersatz-, Entschädigungs- und sonstige Erstattungsansprüche der Bieter ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für den Fall, dass aus haushaltstechnischen Gründen (z. B. wenn die eingestellten Haushaltsmittel nicht oder nicht mehr rechtzeitig abgerufen werden können oder das vorgesehene Budget für diese Beschaffung überschritten wird etc.) oder aus veränderten — zum Zeitpunkt der Ausschreibung nicht bekannten und auch noch nicht absehbaren - Beschaffungsbedürfnissen des Landes Niedersachsen das Vergabeverfahren nicht durch Zuschlag beendet werden kann (Haushalts- und Bedarfsvorbehalt). Es entsteht daher bei den Bietern kein Vertrauensschutz auf Durchführung dieses Vergabeverfahrens. Ein Kontrahierungszwang für den Auftraggeber besteht nicht.
Bekanntmachungs-ID: CXQ6YYHYWTW

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

Internet address: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

Internet address: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die für interessierte Unternehmen sowie Bewerber/Bieter und Bewerber-/Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

§ 160 Abs. 3 GWB lautet:

„Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt."

Die Vergabestelle weist zudem ausdrücklich auf § 134 Abs. 1 und 2 GWB hin. § 134 Abs. 1 und 2 GWB lauten:

„(1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für

Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist,

(2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an."

§ 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB lautet:

„(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber [...],

2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist."

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

Internet address: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/11/2020